

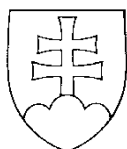
# **SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**

## **Inšpektorát životného prostredia Košice**

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 6988-35779/57/2018/Ant/570310205/Z13

Košice 09.11.2018



## **R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3, písm. b) bod 4 a písm. c) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

### **mení a dopĺňa**

### **i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 2782/259-OIPK/2005-Kov zo dňa 22.12.2005 v znení zmien vydaných rozhodnutiami IŽP Košice č. 6750-35536/2007/Vel/570310205/Z1 zo dňa 02.11.2007, č. 514-15491/2008/Mer/570310205/Z2 zo dňa 06.05.2008, č. 9279-39030/2009/Kov/570310205/Z3 zo dňa 14.12.2013, č. 4855-16530/2011/Mer/570310205/Z4 zo dňa 07.06.2011, č. 3755-14420/2014/Haj/570310205/Z5 zo dňa 19.05.2014, č. 7872-37805/57/2014/Haj/570310205/Z6 zo dňa 09.01.2015, č. 2772-9742/2015/Haj/570310205/ Z7 zo dňa 07.04.2015, č. 1391-2212/2016/Hut/570310205/Z8 zo dňa 17.02.2016, č. 4300-19912/2016/Wit,Pal/570310205/Z9-SP zo dňa 22.06.2016, č. 5457-30286/2016/Val/570310205/Z10 zo dňa 07.10.2016.06.2016 a č. 1154-3264/2017/Bre/570310205/Z11-SP zo dňa 03.02.2017 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

## **Výrobňa DAM-390 a Výrobňa LAV-27**

Priemyselná 720, 072 22 Strážske

okres: Michalovce

### **prevádzkovateľovi:**

obchodné meno: **Duslo, a. s.**

sídlo: **Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa**

IČO: **35 826 487**

**Predmetom zmeny integrovaného povolenia je podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ**

### **a) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd**

- súhlas na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

### **Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:**

**1) V časti „I. Údaje o prevádzke v bode B. Opis opatrení a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke“ sa ruší znenie odseku 1) Príprava surovín v časti Výrobňa DAM – 390 a nahrádza sa nasledovným novým znením:**

1) **Príprava surovín** pozostáva zo skladovania, dopravy a tepelnej prípravy základných surovín používaných na výrobu dusičnanu amónneho. Kvapalný amoniak je skladovaný v dvoch skladovacích nádržiach o objeme 2 x 1 000 m<sup>3</sup>, umiestnených v dvoch samostatných havarijných nádržiach o objeme 2 x 200 m<sup>3</sup> vzájomne prepojených. Kvapalný amoniak je dopravovaný do odmeriek A, B, C, D. V odmerke D dochádza k odpareniu kvapalného amoniaku pomocou pary o tlaku 0,5 MPa. Odtiaľ je plyný amoniak vedený nadzemnou potrubnou trasou do neutralizátora RII. Pred vstupom do neutralizátora je tlak plynného amoniaku redukovaný ventilom 04 A 06 na cca 300 kPa. Pred vstupom do reaktora sa ohreje v aparáte označenom CH 01 na reakčnú teplotu 80 - 90 °C. Kyselina dusičná je dopravovaná potrubím zo skladovacích nádrží z prevádzky výroby kyseliny dusičnej KD-2, pre ktorú je vydané samostatné integrované povolenie.

**2) V časti „I. Údaje o prevádzke v bode B. Opis opatrení a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke“ sa ruší znenie tabuľky č. 1 v časti Výrobňa DAM – 390 a nahrádza sa nasledovným novým znením:**

Tab. č. 1 Zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami v prevádzke

Miesto zaobchádzania/aparát	znečisťujúca látka	Kapacita	Typ nádrže aparátu	Zabezpečenie ochrany životného prostredia
<b>Skladovacie nádrže</b>				
Sklad kvapalného hnojiva DAM-390 skladovacia nádrž H24 A, B	Kvapalné hnojivo DAM-390	2 x 1 000 m <sup>3</sup>	jednoplášťová, oceľová, nadzemná	havarijná nádrž, objem 1 313 m <sup>3</sup> , betónová s vrstvou sklenej tkaniny, opatrená epoxidasfaltovým náterom
Sklad amoniaku Skladovacia nádrž A	Amoniak	1 x 1 000 m <sup>3</sup> objem kvap. zložky NH <sub>3</sub> 1x 800 m <sup>3</sup>	jednoplášťová, nadzemná, izolovaná	1 havarijná nádrž, objem 1x 200 m <sup>3</sup> navzájom prepojené, zemný násyp z vnútornej strany betónové kocky zaliate asfaltom
Sklad amoniaku Skladovacia nádrž D	Amoniak	1 x 1 000 m <sup>3</sup> objem kvap. zložky NH <sub>3</sub> 1 x 800 m <sup>3</sup>	jednoplášťová, nadzemná	1 havarijná nádrž, objem 200 m <sup>3</sup> navzájom prepojené, železobetónová 2 x náter PENETRON
Skladovacie nádrže dusičnanu amónneho a a vyrobenej DAM-390 (H7a,b)	Dusičnan amónny, DAM-390	2 x 50 m <sup>3</sup>	jednoplášťová, nadzemná	havarijná nádrž, objem 63 m <sup>3</sup> , oceľ tr. 17
<b>Prevádzkové nádrže</b>				
Prevádzková nádrž H-18	Štiavny kondenzát	8,23 m <sup>3</sup>	jednoplášťová, oceľová,	Havarijná nádrž o objeme 63 m <sup>3</sup>
Prevádzková nádrž RII	Dusičnan amónny	12 m <sup>3</sup>	jednoplášťová, oceľová,	
Prevádzková nádrž H12	Roztok dusičnanu amónneho	11,15	jednoplášťová, oceľová, nadzemná	
Rozpúšťacia nádrž na močovinu/ ležatá, HI	Roztok DAM-390	26,7 m <sup>3</sup>	jednoplášťová, nadzemná	Havarijná nádrž, objem 102,5 m <sup>3</sup> , oceľ tr. 17
<b>Odstavené nádrže</b>				
-	-	18	jednoplášťová, oceľová,	-
-	-	100	jednoplášťová, oceľová, nadzemná	-
-	-	50	jednoplášťová, oceľová,	-

Médiá používané vo výrobnom procese v prevádzke sú dopravované potrubiami vyrobenými z materiálu triedy 17. Kontrola prípadných netesností potrubí je vykonávaná obslužným personálom výrobných zariadení. Na prečistenie potrubných trás po ukončení alebo prerušení prečerpávania močoviny sa používa tlaková para.

**3) V časti II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 2. Kontrola odpadových a povrchových vôd, sa pôvodné znenie podmienky č. 2.1 nahrádza nasledovným novým znením:**

2.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť odbery vzoriek na vykonávanie analytických rozborov odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku za účelom monitorovania ich znečistenia vplyvom zaobchádzania s nebezpečnými látkami v prevádzke tak, ako je to uvedené v nasledovnej tabuľke:

Výrobňa DAM-390

Ukazovateľ	Miesto merania/ Kontrolný profil	Frekvencia	Podmienky merania
pH, $\text{NH}_4^+$ , $\text{NO}_3^-$	ZC KD-2	2x za deň Laboratórium OTK ÚV Strážske	1), 3)
pH, $\text{NH}_4^+$ , $\text{NO}_3^-$	Potrubie jednotnej dažďovej kanalizácie S5, šachta C 2/7 B	1 x za deň (šachta C2/7B len pri prekročení S5) laboratórium TK ŽP ORaKK Chemko a.s. Slovakia	2), 3)

pH – reakcia vody,  $\text{NH}_4$  - amoniakálny dusík,  $\text{NO}_3$  - dusičnanový dusík

- 1) Rozbor odpadových vôd vykonávať v stanovených ukazovateľoch zo vzoriek získaných jednorazovým odberom bodovej vzorky.
- 2) Rozbor odpadových vôd vykonávať v stanovených ukazovateľoch zo zlievanej 24 hod. vzorky.
- 3) Odporúčané metódy:

Spôsob odberu vzoriek, metódy analýzy a použitú techniku určí meraním poverené laboratórium v súlade so všeobecne záväzným právnym nariadením, ktorým sa ustanovujú kvalitatívne ciele povrchových vôd a limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia odpadových vôd a osobitných vôd, pokiaľ to všeobecne záväzný právny predpis neustanoví inak.

Výrobňa LAV-27

Ukazovateľ	Miesto merania/ Kontrolný profil	Frekvencia	Podmienky merania
pH, $\text{NH}_4^+$ , $\text{NO}_3^-$	ZC NPK	1x za deň laboratórium TK ŽP ORaKK Chemko a.s., Slovakia	2), 3)
pH, $\text{NH}_4^+$ , $\text{NO}_3^-$ ,	Potrubie jednotnej dažďovej kanalizácie (CHK5)	2 x za deň laboratórium OTK ÚV Strážske	1), 3)

pH – reakcia vody, NH<sub>4</sub> - amoniakálny dusík, NO<sub>3</sub> - dusičnanový dusík

- 1) Rozbor odpadových vôd vykonávať v stanovených ukazovateľoch zo vzoriek získaných jednorazovým odberom bodovej vzorky.
- 2) Rozbor odpadových vôd vykonávať v stanovených ukazovateľoch zo zlievanej 24 hod. vzorky.
- 3) Odporúčané metódy:

Spôsob odberu vzoriek, metódy analýzy a použitú techniku určí meraním poverené laboratórium v súlade so všeobecne záväzným právnym nariadením, ktorým sa ustanovujú kvalitatívne ciele povrchových vôd a limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia odpadových vôd a osobitných vôd, pokiaľ to všeobecne záväzný právny predpis neustanoví inak.

**Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

### **O d ô v o d n e n i e**

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím IŽP Košice č. 2782/259-OIPK/2005-Kov zo dňa 22.12.2005 v znení neskorších zmien, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Výrobňa DAM-390 a Výrobňa LAV-27“, na základe žiadosti prevádzkovateľa DUSLO, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, doručenej na IŽP Košice dňa 06.08.2018 a doplnenej dňa 27.09.2018.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa:

- a) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd
  - o súhlas na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Predmetom podanej žiadosti je aj aktualizácia prevádzkových údajov z dôvodu zmeny legislatívnych predpisov.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. l) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie správny poplatok nevybral.

IŽP Košice predmetnú žiadosť posúdil a v súlade s ustanovením § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa Duslo, a.s., účastníka konania Mesto Strážske a dotknutý orgán Okresný úrad Michalovce, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠVS o začatí konania listom 6988-29406/57/2018/Ant/Z13 zo dňa 12.09.2018, doručeným dňa 18.09.2018.

IŽP Košice v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ určil 30 dňovú lehotu na podanie vyjadrenia k prerokováanej veci, odo dňa doručenia upovedomenia o začatí konania.

Nakoľko predmetom konania o zmenu integrovaného povolenia nie je podstatná zmena v činnosti prevádzky, IŽP Košice podľa § 11 ods. 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, upustil od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zverejnenia žiadosti obcou podľa ods. 5 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

V rámci integrovaného povoľovania bolo k predloženej žiadosti zaslané nasledovné vyjadrenie:

- Mesto Strážske, Námestie Alexandra Dubčeka 300, 072 22 Strážske, vyjadrenie č. 2018/12279/214-ŽP z dňa 24.09.2018 (doručené dňa 27.09.2018), v ktorom súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia a nemá pripomienky.

Predmetom konania o zmenu integrovaného povolenia bolo podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ konanie:

a) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- o súhlas na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní nepriaznivo stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**P o u č e n i e:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať

na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová  
riaditeľka

**Doručuje sa:**

1. Duslo, a.s., Priemyslená 720, 072 22 Strážske
2. Mesto Strážske, Námestie Alexandra Dubčeka 300, 072 22 Strážske

**Na vedomie**

1. Okresný úrad Michalovce, Odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek prostredia, ŠVS, Námestie slobody 1, 071 01 Michalovce

DOLOŽKA PRÁVOPLATNOSTI

**Názov orgánu štátnej správy:** SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA,  
Inšpektorát životného prostredia Košice

**Identifikačné číslo orgánu:** 00156906

**Názov dokumentu:** Rozhodnutie

**Identifikácia dokumentu (č. RZ ), ku ktorému sa doložka vyhotovuje:**  
6988-35779/57/2018/Ant/570310205/Z13

**Dátum vydania rozhodnutia:** 09.11.2018

**Dátum nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia:** 27.11.2018

**Dátum vytvorenia doložky:** 28.11.2018

**Vyznačenie doložky vykonal:** Ing. Natália Antalíková

Táto doložka právoplatnosti je neoddeliteľnou súčasťou úradného dokumentu, ktorého sa tieto právne skutočnosti týkajú:

Rozhodnutie Slovenskej inšpekcie životného prostredia – Inšpektorátu životného prostredia  
Košice, č. 6988-35779/57/2018/Ant/570310205/Z13 zo dňa 09.11.2018.